

## Moin zusammen ...

Eines der häufigst verwendeten Wörter in der Corona-Krise ist „Normalität“, meistens in Verbindung mit dem Beklagen ihres Nichtvorhandenseins.

Die ersten Lockerungen brachten nun schon ein bisschen davon zurück, auch wenn ich die zusätzlichen Einkaufsmöglichkeiten noch nicht allzu intensiv genutzt habe. Aber das Eis auf die Hand, das man auf dem kurzen Vorbestellwege jetzt in der Fußgängerzone wieder bekommen kann, das habe ich genossen – und einen Frisörtermin für nächste Woche habe ich auch schon vereinbart.

Außerdem war ich letzte Woche das erste Mal in dieser Saison im Watt. Das war zwar meines Wissens die ganze Zeit nicht verboten, aber die Möglichkeit wurde kaum genutzt. Dabei kann man nur an wenigen Orten so gut Abstand voneinander halten.

Wo es enger zugeht, ist künftig eine Maske Pflicht. Damit herumzulaufen ist zwar nicht gerade normal, hilft aber sehr dabei, die wiedergewonnenen Normalitäten zu erhalten. Also, machen Sie mit!

Als Dankeschön für ihre Disziplin winkt schon heute nachmittag die Rückkehr einer weiteren lang vermissten Normalität: Regen ist angesagt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
[www.tee-hansen.de](http://www.tee-hansen.de)  
 Mo. - Fr.: 9:30 - 16 Uhr, Sa.: 9:30 - 14 Uhr  
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Bestellungen bitte per E-Mail an:  
[info@delphin-apotheke-buesum.de](mailto:info@delphin-apotheke-buesum.de)  
 oder telefonisch unter 04834/9060

**Delphin APOTHEKE**

Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60

Wir helfen Ihnen gerne weiter

Unsere Apotheke ist weiterhin für Sie geöffnet.

Ebbe & Flut in Büsum			
28 Di	4:33	10:33	16:43
			22:49
29 Mi	5:08	10:58	17:16
			23:17
30 Do	5:48	11:31	17:59
			23:59

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr



## Baggern statt Baden Viel zu tun auf der Watt'n Insel – Baufirma nutzt Shutdown-Zeit

Normalerweise stehen um diese Zeit schon Strandkörbe auf der Watt'n Insel und einige trauen sich zumindest mit den Füßen schon mal ins Badebecken. Jetzt aber ist das Badebecken fast leer, das Gelände abgesperrt und mehrere Bagger drehen ihre Kreise. Die Gemeinde nutzt die Zeit des Shutdowns, um Instandsetzungsmaßnahmen vorzunehmen, von denen einige sonst in mehreren Etappen erledigt worden wären.

Die augenfälligste Tätigkeit ist das Ausbaggern des Badebeckens, das hin und wieder fällig wird, weil die Strömung Schlick einträgt und bei stärkeren Sturmfluten auch Sand von der Insel in das Becken gelangt. Insbesondere im Bereich des Badefloßes ist aber eine Tiefe von ca. 3 Metern erforderlich, damit niemand beim Hineinspringen gefährdet wird. Ein Teil des dort ausgebagerten

Materials wird dazu genutzt, im Bereich nördlich des Hüttendorfs zusätzliche Flächen zu schaffen, z. B. für Außenplätze. Auf der den Blicken abgewandten Seite wird die Deckschicht am Deichfuß im südlichen Bereich der Promenade erneuert. Der dort bisher verarbeitete Asphalt wird durch Granitsteine ersetzt. Damit wird gewährleistet, dass eventuelles Wasser, das sich nach Wellenüberschlägen im Deich sammeln könnte, besser ablaufen kann. Diese Arbeiten können nur bei Niedrigwasser durchgeführt werden; wo immer möglich, wird Baumaterial wiederverwendet.

Die Arbeiten werden voraussichtlich Mitte Mai abgeschlossen sein. Da das Hüttendorf ebenfalls schon aufgebaut wurde, steht das Gelände dann für die touristische Nutzung – soweit erlaubt – wieder zur Verfügung.



Nördlich des Hüttendorfs wird eine zusätzliche Fläche angelegt

Wetter			
<b>Di</b>	Max: 12 °C	8 – 17 km/h Böen – 29 km/h	
	Min: 7 °C		
<b>Mi</b>	Max: 11 °C	umlaufend 13 – 19 km/h Böen – 31 km/h	
	Min: 7 °C		
<b>Do</b>	Max: 12 °C	14 – 22 km/h Böen – 34 km/h	
	Min: 8 °C		

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

Um die Ausbreitung des Corona-Virus zu verlangsamen hat der Kreis Dithmarschen alle öffentlichen Veranstaltungen untersagt. Diese Maßnahme wurde bis 3. Mai verlängert.

### Ab Mittwoch Maskenpflicht

Ab Mittwoch gilt auch in Schleswig-Holstein die sogenannte „Maskenpflicht“ in öffentlichen Verkehrsmitteln (einschl. Taxis), beim Einkaufen und beim Betreten von Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben mit Ausnahme der Banken und Sparkassen.

Die Mund-Nasen-Bedeckungen sollen Tröpfchenpartikel aufhalten, die beim Husten, Niesen oder Sprechen entstehen. Hilfreich sind aus Stoff genähte Bedeckungen, möglich sind aber auch Schals, Tücher, Schlauchschals oder anderweitige Stoffzuschnitte – sofern diese Mund und Nase vollständig bedecken.

Verkäufer und Fahrpersonal müssen keine Masken tragen.

Die gesamte Verordnung im Wortlaut finden Sie auf [www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de)

Die Büsumer Apotheken wurden mittlerweile mit größeren Mengen an Masken und Desinfektionsmitteln beliefert. Beliebte Maskenersatz sind auch Schals oder die schlauchartigen Multifunktionsstücher aus Baumwolle, die es in mehreren Büsumer Geschäften gibt. Der Verein Nachbarschaftshilfe stellt seine selbstgenähten Masken z. Z. vorrangig seinen Mitgliedern und hilfsbedürftigen Menschen zur Verfügung.

## Dies & das

### Bürgertelefon: neue Zeiten

Das Anrufaufkommen beim Coronavirus-Bürgertelefon des Kreises ist insgesamt deutlich zurückgegangen. Anstiege zeigten sich zuletzt nur noch, wenn es gravierende Regelungsänderungen gab. Bis auf Weiteres stellt der Kreis Dithmarschen dieses Serviceangebot für die Wochenenden und Feiertage ein. Von Montag bis Freitag ist das Bürgertelefon weiterhin von 8 bis 15 Uhr unter der Rufnummer 0481 / 97-2000 erreichbar.

### Abendlieder

Mitglieder des Posaunenchores spielen am Mittwoch um 18 Uhr von der Veranda des Hotels „Lighthouse“ am Museumshafen einige Abendlieder. Weitere „Bläsergrüße“ gibt es am Donnerstag um 16 Uhr vor dem DRK-Heim und am Sonntag nach dem Glockenläuten um 9:30 Uhr vom Dachreiter der St. Clemens-Kirche.

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**

**CORONA MENU**  
Burger o. Pizzaschnitzel nach Wahl  
DAZU eine Beilage nach Wahl  
+ Corona-Bier o. ein Fritz-Getränk  
**14,90 € – LEIDER GEIL!**

Hauptgerichte ab 8,90 €  
Stürmann's o. Put Put Put Burger  
Pizzaschnitzel verschieden belegt

Beilagen ab 2,90 €  
Churros • Salat • Knobibrot

Kartoffelpuffer süß o. deftig 6,90 €  
Freitag bis Sonntag 17-21 Uhr  
Lieferung plus 2,- €  
Lieferservice/Abholung  
auf Bestellung  
Hafenstr. 11-17 • Tel. 04834/8382

**Büsumer Theehaus**

Ab sofort wieder geöffnet:  
Montag bis Samstag  
von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
Alleestraße 19 • Büsum  
[www.buesumer-theehaus.de](http://www.buesumer-theehaus.de)

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
Tel: (0 48 34) 90 90

## Neue Termine für DJ Bobo & Co.

Wegen der aktuellen Veranstaltungsverbote können die für den 5. und 6. Juni angekündigten Open-Air-Veranstaltungen „Schlagerparty am Meer“ und „Legends at the Sea“ zum geplanten Zeitpunkt nicht stattfinden.

Jetzt stehen die Ausweichtermine fest: „Legends at the Sea“ wird auf den 29.05.2021 verlegt – mit DJ Bobo und seinem Erfolgsprogramm „Kaleidoluna“.

Am Vorabend steigt die „Schlagerparty am Meer“.

Im nächsten Jahr mit dabei ist nach wie vor der König von Mallorca Jürgen Drews und die Vollblutentertainerin des Schlagerpops Michelle. Leider konnte Giovanni Zarrella den neuen Termin nicht wahrnehmen. Als dritter Liveact ist stattdessen Ross Antony dabei.

Alle gekauften Tickets behalten ihre Gültigkeit.

## Wissenswertes

### Büsumer Straßennamen V

Auf rund 200 Straßennamen kommt unser Ort. Heute wollen wir Ihnen wieder welche davon vorstellen:

#### Schweinedeich

In früheren Jahrhunderten wurden die Schweine nicht in Ställen gehalten, sondern auf der Weide. Entlang der Straße verlief der Schweinedeich, von dem auf Höhe des Posterhofs noch ein kurzer Abschnitt vorhanden ist. Es ist das älteste noch erhaltene Büsumer Deichstück, das die Nordgrenze der einstigen Insel Busen markiert.

#### Brunnenplatz

Erst in den 80er Jahren entstand dieser Platz zwischen Allee- und Bahnhofstraße. Der darauf errichtete Brunnen gab ihm seinen Namen. Bis Anfang

der 80er-Jahre standen an dieser Stelle noch einige kleine Wohnhäuser.

#### Fritz-Lau-Straße

Fritz Lau war Postbeamter und Schleswig-Holsteinischer Heimatdichter. Geboren wurde er 1872 in Möltenort bei Kiel, gestorben ist er 1966 in Glückstadt. Mit dem folgenden Gedicht spricht er vielen Büsumern aus dem Herzen:

*Un seilst du bet na'n Nordpool ran,  
glöv mi, een Büsum giff dat man.  
Schull ick noch mal to Anker gahn,  
ick seil na Büsum mit min' Kahn,  
Ick wüss hier up de grote Eer,  
keen Ankerplatz wo't beter weer!*

Die Herleitungen der Straßennamen stammen aus dem *ReiseLe-seHandbuch Büsum (Kartenwerk)*, das eine entsprechende Liste mit Erklärungen enthält

JEDER WEISS:  
**MUKU Café**  
Eis Kaffee Kuchen

Einen lieben Gruß an alle Kunden,  
Freunde und Bekannten: bleibt gesund!  
Wir freuen uns Euch bald wiederzusehen

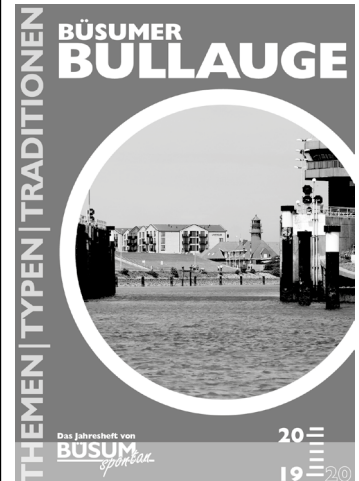
Alleestraße 50 • Tel. 0157 53605186

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis WKK Heide, Esmarchstr. 50  
**Apotheken-Notdienst**  
Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

## Dies & das

### Büsumer Bullauge Nr. 10



Mit der Ausgabe 2019 geht unsere Rückschau auf die Ereignisse in Büsum ins 10. Jahr. Neben Impressionen der großen Veranstaltungen und dem Geschehen an Küste und Hafen widmet sich das Heft den Neuerungen in der Ausflugsschiffahrt, dem neuen Hotel „Lighthouse“ und dem Wandel in den letzten Jahren, die im Sommer durch ein Team der NDR-Reihe „Landpartie“ dokumentiert wurde. Auch die Arbeit unserer Redaktion wurde dabei mit der Kamera begleitet. Ungewohnte Fotomotive bot auch eine Großübung der Seerettungseinheiten im Seegebiet vor Büsum auf den Ernstfall vorbereiteten. Dazu doppelseitige Büsorama-Bilder, das Logbuch mit dem Blick auf große und kleine Begebenheiten und die Rubrik Ausguck auf kommende Projekte im Ort.

**Büsumer Bullauge 2019/20**

ISBN 978-3-9815580-9-8

Preis: € 8,- Erhältlich im  
Buch- und Zeitschriftenhandel  
oder direkt beim Verlag  
[www.buesumer-bullauge.de](http://www.buesumer-bullauge.de)

**Wir kaufen Wohnmobile  
+ Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal  
...einefrische Brise für Büsum